

Gürmi

BY TREVIDEA

Manuale d'uso

User manual

Mod.: ST91

Technical model: DHG-5QB

IT

EN

PT

ES

PL



Ferro da stiro a secco

Dry iron

ITA: INDICE

Simbologia.....	p. 2
Avvertenze di sicurezza.....	p. 3
Informazioni d'uso.....	p. 5
ST91.....	p. 6
Selezione del tipo di tessuto e della temperatura.....	p. 6
Pulizia.....	p. 7
Dopo la stiratura.....	p. 7
Caratteristiche tecniche.....	p. 7
Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	p. 26

ENG: INDEX

Symbols.....	p. 2
Safety instructions.....	p. 7
General information.....	p. 10
ST91.....	p. 10
Setting the temperature.....	p. 10
Cleaning.....	p. 11
Before storing.....	p. 11
Technical features.....	p. 11
Waste of electric and electronic equipment (WEEE Directive).....	p. 26

PORTUGUÊS..... p. 11

ESPAÑOL..... p. 16

POLSKI..... p. 21

LIMPIEZA

Antes de limpiar una parte del producto asegurarse de que la clavija esté sacada de la toma de corriente y que la placa no queme.

Cualquier residuo que quede en la placa se puede quitar usando un paño húmedo o un detergente líquido no abrasivo. No raspar la placa con estropajos de hierro u objetos metálicos.

Las partes de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo y secar luego con uno seco. No sumergir en agua el producto.

DESPUÉS DEL PLANCHADO

- Sacar la clavija de la toma de corriente.
- Dejar que la placa se enfríe completamente.
- Enrollar el cable de alimentación en el fondillo posterior.
- Dejar el producto en posición vertical.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentación: AC 230V~50 Hz.
- Potencia: 2200W
- Peso: 1,67kg
- Consumo de energía en modo apagado: 0 W, el producto entra en modo apagado después del uso

POLSKI: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Poniżej znajdują się ważne uwagi dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji; należy zachować niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości; z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób określony w niniejszej instrukcji; każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i niebezpieczne; w związku z tym producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku szkód spowodowanych niewłaściwym, nieprawidłowym lub nierozsądnym użytkowaniem.

Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone; w razie wątpliwości nie należy podejmować prób jego użycia i należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym; nie należy pozostawiać materiałów opakowaniowych (tj. plastikowych toreb, styropianu, gwoździ, zszywek itp.) w zasięgu dzieci, ponieważ stanowią one potencjalne źródło zagrożenia; należy zawsze pamiętać, że należy je zbierać oddzielnie.

Należy upewnić się, że dane znamionowe podane na etykiecie technicznej są zgodne z danymi sieci elektrycznej; instalację należy wykonać zgodnie z instrukcjami producenta, biorąc pod uwagę maksymalną moc urządzenia podaną na etykiecie; nieprawidłowa instalacja może spowodować szkody dla ludzi, zwierząt lub rzeczy, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

Jeśli konieczne jest użycie adapterów, wielu gniazd lub przedłużaczy elektrycznych, należy używać tylko tych, które są zgodne z obowiązującymi normami bezpieczeństwa; w żadnym wypadku nie należy przekraczać limitów poboru mocy wskazanych na adapterze elektrycznym i / lub przedłużaczach, a także maksymalnej mocy wskazanej na adapterze wielokrotnym.

Nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania; lepiej wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane. W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru należy zawsze odłączyć je od zasilania. Czyszczenie należy przeprowadzać po odłączeniu urządzenia od zasilania.

Jeśli urządzenie jest niesprawne i nie chcesz go naprawiać, należy uniemożliwić jego działanie poprzez odcięcie przewodu zasilającego.

-Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego z ostrymi przedmiotami lub gorącymi powierzchniami; nie ciągnąć za przewód w celu odłączenia wtyczki.

-Nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wtyczki lub w przypadku zwarcia; w celu naprawy produktu zwracaj się wyłącznie do autoryzowanego centrum serwisowego.

-Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub bosymi stopami. Nie wystawiać urządzenia na działanie

szkodliwych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz, wilgoć, mróz itp. Urządzenie należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.

-To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy dzieci nie mogą bawić się urządzeniem; czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

-Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

-Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub w przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania, nie wolno manipulować przy urządzeniu. Naprawa musi być wykonana przez producenta lub autoryzowane przez niego centrum serwisowe w celu uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka. Nieprzestrzeganie powyższego może zagrozić bezpieczeństwu urządzenia i unieważnić gwarancję.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie posiada funkcję ogrzewania. Powierzchnie inne niż funkcjonalne mogą nagrzewać się do wysokich temperatur. Ponieważ temperatury są różnie odbierane przez różne osoby, z urządzenia należy korzystać z zachowaniem **OSTROŻNOŚCI**. Urządzenie należy trzymać wyłącznie za powierzchnie przeznaczone do dotykania.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych; domy wiejskie, pokoje typu bed and breakfast.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Przed każdym użyciem należy rozwinąć przewód zasilający.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie narażać produktu na silne uderzenia, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia.
- Nie używać w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi (takimi jak zasłony), gorącymi, zimnymi miejscami i parą.

INFORMACJE OGÓLNE

Przy pierwszym użyciu należy usunąć folię ochronną płyty; ze względu na obecność oleju ochronnego i pozostałości folii, płyta może wydzielać dym. Po kilku użyciach dym zniknie.

Nieużywane żelazko należy przechowywać w pozycji pionowej. Przewód zasilający nie może być spleciony, nie należy go owijać wokół żelazka ani przed, ani po użyciu. Żelazko musi być używane na stabilnej powierzchni. Nie używaj systemu do prasowania jako urządzenia grzewczego.

Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.

Zawsze wybieraj najbardziej odpowiednią temperaturę w zależności od prasowanej tkaniny.

Umieszczając żelazko na podstawce, należy upewnić się, że powierzchnia jest stabilna.

Żelazko nie powinno być używane, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne oznaki uszkodzenia lub jeśli podczas pracy traci wodę.





UWAGA: płyta żelazka nagrzewa się podczas użytkowania, należy uważać, aby jej nie dotknąć, istnieje poważne ryzyko poparzenia.

OPIS ST91

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| (1) Lampka kontrolna temperatury | (2) Podstawa |
| (3) Pokrętko regulacji temperatury | (4) Żelazna płyta (5) Uchwyt |

USTAWIANIE TEMPERATURY

Poniższa tabela zawiera wskazówki dotyczące ustawiania termostatu zgodnie z międzynarodowymi symbolami wydrukowanymi na metkach odzieży lub zgodnie z rodzajem tkaniny.

OZNAKOWANIE	TKANINA	TEMPERATURA
	Syntetyczne (akryl, nylon...)	· Niska temperatura
	Jedwab – wełna	·· Średnia temperatura
	Bawełna – len	··· Wysoka temperatura
	Nie prasować	

- Zaleca się prasowanie najpierw ubrań wymagających niskich temperatur, a następnie średnich i wysokich temperatur. Taka operacja pozwala zaoszczędzić czas, ponieważ płyta prasująca nagrzewa się szybciej niż stygnie

- Jeśli nie znasz składu, zaleca się prasowanie niewidocznej części ubrania, zaczynając od najniższej temperatury, aby znaleźć najbardziej odpowiednią temperaturę.

- Czasami odzież staje się błyszcząca, w takim przypadku należy prasować ją od wewnątrz, aby jej nie zniszczyć. Podczas prasowania w temperaturze (MAX) zaleca się umieszczenie ściereczki między płytą prasującą a tkaniną.


Ustawianie temperatury

1) Ustaw żelazko pionowo. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.

2) Wybierz regulator temperatury (3) zgodnie z symbolami pokazanymi na poprzedniej stronie. Wybrany symbol musi być zgodny ze znakiem umieszczonym na zbiorniku. Lampka kontrolna temperatury płyty żelazka (1) wskazuje, że płyta żelazka (4) nagrzewa się. Poczekaj, aż kontrolka zgaśnie, aby rozpocząć prasowanie.

Uwaga: Podczas prasowania lampka kontrolna zapala się okresowo, wskazując, że temperatura jest stała. Jeśli obniżysz temperaturę termostatu, nie rozpoczynaj prasowania, dopóki lampka kontrolna temperatury żelazka nie zgaśnie.

CZYSZCZENIE

 **Przed czyszczeniem jakiegokolwiek części produktu należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a płyta do prasowania nie jest już gorąca.**

Wszelkie pozostałości na płycie do prasowania można usunąć wilgotną ściereczką lub nieściernym detergentem. Nie wolno skrobać płyty żelazka gąbką ani metalowymi przedmiotami.

Części plastikowe można czyścić wilgotną ściereczką i neutralnym detergentem, a następnie wytrzeć suchą ściereczką. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

PRZECHOWYWANIE

- Odłącz system od gniazdka.
- Poczekaj, aż płyta całkowicie ostygnie.
- Zawiń przewód zasilający w tylnej części korpusu.
- Pozostaw żelazko elektryczne w pozycji pionowej.

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: AC 230V~50 Hz.
- Moc: 900W
- Waga: 1,67 kg
- Zużycie energii w trybie wyłączenia: 0W, produkt przechodzi w tryb wyłączenia automatycznie po użyciu